

Cremona, li 13 ottobre 2010

**RELAZIONE SULL'AGGIORNAMENTO DEL PROGRAMMA TRIENNALE  
DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013 IN FASE DI ADOZIONE**

**1. Introduzione metodologica**

Il Programma Triennale delle Opere Pubbliche è regolato dall'art. 14 della Legge 11/02/94 n. 109 nonché da specifiche disposizioni contenute nel Decreto Ministeriale II. e TT. del 09/06/05 "Procedura e schemi-tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori pubblici".

Al fine di favorire la comprensibilità del documento si illustrano di seguito e brevemente,

- i contenuti delle schede (1,2, 2b e 3,) che compongono il P. T. OO. PP.;
- i requisiti per l'inclusione di un intervento nel Programma Triennale e nell'Elenco Annuale;
- l'iter di approvazione del Programma Triennale e nell'Elenco Annuale.

**I contenuti delle schede (1,2, 2b e 3,) che compongono il P.T. OO.PP**

*Scheda 1 – Quadro delle risorse disponibili*

E' lo schema delle risorse disponibili, suddivise in voci precostituite (entrate aventi destinazione vincolata per legge, mutuo, entrate acquisite mediante apporti di capitale privato, trasferimenti di immobili ex art. 19, c. 5 ter L 109/94 e s., stanziamenti bilancio, altre fonti) e riferite ai tre anni dell'arco temporale di validità del Programma.

*Scheda 2 – Articolazione copertura finanziaria*

La Scheda 2 prevede gli stanziamenti di bilancio nei tre anni di riferimento del programma; in questa scheda gli interventi sono codificati sia sulla base della localizzazione territoriale sia in base alla tipologia di intervento.

*Scheda 2b – Elenco degli immobili da trasferire extends art. 19 comma 5 ter della legge 109/94 e s. m. i.*

In questa scheda sono elencati i beni immobili appartenenti all'amministrazione aggiudicatrice da trasferire all'appaltatore in sostituzione totale o parziale delle somme di denaro costituenti il corrispettivo dell'appalto in quanto non assolvono più a funzioni di interesse pubblico.

*Scheda 3 – Elenco annuale*

In questa Scheda sono incluse le opere che si ritiene possano essere finanziate nella prima annualità con l'indicazione del codice unico di intervento (CUI), la descrizione dell'intervento, il responsabile di procedimento, l'importo dell'annualità rispetto al costo totale dell'intervento, la finalità dell'intervento, la priorità, lo stato di progettazione ed i tempi di esecuzione dell'intervento.

### I requisiti per l'inclusione di un intervento nel Programma Triennale e nell'Elenco Annuale

Si riportano qui di seguito i requisiti per l'inclusione di un intervento nel Programma Triennale e nell'Elenco Annuale ad oggi vigenti:

*Requisiti per l'inclusione di un intervento nel PROGRAMMA TRIENNALE:*

<i>tipologia intervento</i>	<i>requisito</i>
intervento di importo < 10.000.000,00€	Redazione <b>sintetico studio</b> ai sensi dell'art. 11, comma 2, decreto del Presidente della Repubblica n. 554/99
intervento di importo >= 10.000.000,00€	Redazione <b>studio di fattibilità</b> secondo quanto previsto dell'art. 4 della legge 17 maggio 1999 n. 144
interventi di manutenzione (indipendentemente dall'importo)	Redazione <b>stima sommaria dei costi</b> ai sensi dell'art. 14, comma 6, della legge n. 109/94 e ss. mm. e ii.

*Requisiti per l'inclusione di un intervento nell'ELENCO ANNUALE:*

<i>tipologia intervento</i>	<i>requisito</i>
intervento di importo < 1.000.000,00€	Approvazione <b>studio di fattibilità</b>
intervento di importo >= 1.000.000,00€	Approvazione <b>progetto preliminare</b>
interventi di manutenzione (indipendentemente dall'importo)	Redazione <b>stima sommaria dei costi</b>

**NB:**

- sono esclusi dal PROGRAMMA TRIENNALE / ELENCO ANNUALE gli interventi inferiori a 100.000,00€;
- fuoriescono automaticamente dall'Elenco Annuale in quanto 'cantierabili' gli interventi che sono stati finanziati anche solo parzialmente.

### L'iter di approvazione del Programma Triennale e dell'Elenco Annuale

Il Programma Triennale delle Opere Pubbliche e l'Elenco Annuale devono essere

- redatti dall'Amministrazione entro settembre di ogni anno;
- successivamente devono essere adottati dalla Giunta Provinciale entro il 15 di ottobre;
- pubblicati all'albo pretorio per 60 gg;
- approvati, successivamente alla pubblicazione, dal Consiglio Provinciale unitamente al bilancio di previsione di cui costituiranno parte integrante.

*PROVINCIA DI CREMONA*  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

---

## 2. Stato di attuazione del Programma

Per quanto riguarda lo stato di attuazione del Programma ciò che va preso in esame preliminarmente è l'Elenco Annuale 2010 del P. T. OO. PP. 2010/2012 approvato con Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 147 del 22/12/2009.

### 2.1 Interventi che fuoriescono in quanto 'cantierabili'

Su un totale di n. 29 interventi previsti per l'annualità 2010, n. 13 interventi sono stati completamente o parzialmente finanziati e quindi resi 'cantierabili', per un investimento complessivo nel 2010 di € 21.240.225,00 di cui € 3.360.000,00 on risorse proprie a carico del Bilancio 2010; si riporta nello schema che segue l'elenco di tali interventi:

Descrizione Intervento	Cod. ISTAT Comune	Importo annualità	Importo totale intervento	Finalità	Priorità	Stanziamento di bilancio (risorse proprie)
INTERVENTI DI MANUTENZIONE ORDINARIA NELLE SCUOLE PROVINCIALI.	036 Cremona	532.250,00	1.576.750,00	Conservazione del patrimonio	1	1.576.750,00
I.T.C. "PACIOLI" DI CREMA - Tetti in legno	035 Crema	100.000,00	100.000,00	Conservazione del patrimonio	1	
MANUTENZIONE ORDINARIA VIABILITA Interventi di ordinaria manutenzione delle strade di competenza provinciale, forniture, lavori ed opere che devono essere eseguiti per mantenere il demanio stradale ad un costante livello di efficienza e sicurezza. (di cui 3 progetti lavori e le restanti perizie di forniture e/o servizi)	036 Cremona	1.250.000,00	1.250.000,00	Conservazione del patrimonio	2	1.250.000,00

**PROVINCIA DI CREMONA**  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

Descrizione Intervento	Cod. ISTAT Comune	Importo annualità	Importo totale intervento	Finalità	Priorità	Stanziamiento di bilancio (risorse proprie)
MANUTENZIONE STRAORDINARIA VIABILITA - Rinnovo manti bituminosi per l'ammodernamento della rete stradale ed interventi puntuali sui seguenti tratti di strade provinciali: exSS-415-498-591 SP2-85-86 e di quelle limitrofe.	025 Castelleone	3.100.000,00	3.100.000,00	Conservazione del patrimonio	2	
Manutenzione periodica strade di competenza della provincia - interventi di miglioramento delle condizioni di sicurezza con sostituzione o posa di barriere in acciaio	036 Cremona	500.000,00	500.000,00	Miglioramento e incremento di servizio	2	
Interventi per eventi eccezionali	059 Montodine	200.000,00	200.000,00	Conservazione del patrimonio	2	
Interventi puntuali messa in sicurezza	036 Cremona	500.000,00	500.000,00	Conservazione del patrimonio	2	
S.P.26 Brazzuoli-Pieve d'Olmi-Circonvallazione sud Corte de Frati - Aspice-società autostrade	033 Corte de' Frati	12.300.000,00	12.300.000,00	Miglioramento e incremento di servizio	2	
Potenziamento raccordi ferroviari area port.di Cremona	036 Cremona	1.977.225,00	1.977.225,00	Miglioramento e incremento di servizio	3	

**PROVINCIA DI CREMONA**  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

Descrizione Intervento	Cod. ISTAT Comune	Importo annualità	Importo totale intervento	Finalità	Priorità	Stanziamiento di bilancio (risorse proprie)
INTERVENTI DI MANUTENZIONE ORDINARIA NEI FABBRICATI PROVINCIALI.	036 Cremona	177.750,00	533.250,00	Conservazione del patrimonio	3	533.250,00
PALAZZO PROVINCIALE DI CREMONA. Lavori di esecuzione cabina MT/BT	036 Cremona	103.000,00	103.000,00	Miglioramento e incremento di servizio	3	
PROPRIETA' PROVINCIALE DI BRANCERE: lavori di rimozione delle coperture in eternit	036 Cremona	200.000,00	200.000,00	Conservazione del patrimonio	3	
Palazzo prov.- rinnovo manti copertura (I parte)	036 Cremona	300.000,00	300.000,00	Conservazione del patrimonio	3	
<b>TOTALI</b>		<b>21.240.225,00</b>	<b>22.640.225,00</b>			<b>3.360.000,00</b>

Con riguardo alle categorie di intervento delle opere fuoriuscite si rileva quanto segue:

- per la ctg. 01 (Stradali) fuoriescono n. **6** interventi,
- per la ctg. 08 (Edilizia scolastica gli interventi) fuoriescono n. **2** interventi,
- per la ctg. 09 (Altra edilizia pubblica) fuoriescono n. **4** interventi,
- per la ctg. 03 (Ferrovie) fuoriesce n. **1** intervento

Un'ulteriore considerazione deve essere fatta sulla localizzazione degli interventi fuoriusciti; si veda la seguente tabella:

Localizzazione	Importi annualità	%	Importo totale interventi	%
Cremona	17.840.225,00	84%	19.240.225,00	85%
Casalmaggiore	0,00	0,00%	0,00	0,00%

**PROVINCIA DI CREMONA**  
**PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013**

---

Localizzazione	Importi annualità	%	Importo totale interventi	%
Crema	3.400.000,00	16%	3.400.000,00	15%
TOTALE	21.240.225,00	100%	22.640.225,00	100%

Merita osservazione anche il volume per categoria d'intervento delle opere fuoriuscite; si veda la seguente tabella:

Categoria d'Intervento	Importi annualità	%	Importo totale interventi	%
Nuova costruzione	14.277.225,00	67,22%	14.277.225,00	63,06%
Demolizione				
Recupero				
Ristrutturazione				
Restauro				
Manutenzione Ordinaria	1.960.000,00	9,23%	3.360.000,00	14,84%
Manutenzione Straordinaria	5.003.000,00	23,55%	5.003.000,00	22,10%
Completamento				
Ampliamento				
Altro				
TOTALE	21.240.225,00	100%	22.640.225,00	100%

## **2.2 Interventi previsti nell'Elenco Annuale 2010 non finanziati e non riproposti nel 2011**

Non sono stati finanziati e non sono stati riproposti nel 2011 i seguenti interventi:

**PROVINCIA DI CREMONA**  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

Descrizione Intervento	Cod. ISTAT Comune	Importo annualità	Importo totale intervento	Finalità	Priorità
A.P.C. DI CREMONA* - Lavori di manutenzione straordinaria. Rinnovo impermeabilizzazioni, rimozione eternit, sistemazione facciate, controsoff. Ecc.	036 Cremona	60.000,00	210.000,00	Conservazione del patrimonio	1
Manutenzione straordinaria giunti SSPP	036 Cremona	121.000,00	121.000,00	Conservazione del patrimonio	2
Ampliamento SP 38 "Formigara - San Bassano"	044 Formigara	600.000,00	600.000,00	Miglioramento e incremento di servizio	2
SP N. 62 "Capergnanica - Chieve" - Allargamento da Capergnanica alla SP n. 17 "Bagnolo - Casaletto Ceredano"	012 Capergnanica	650.000,00	650.000,00	Miglioramento e incremento di servizio	2
Centri operativi** per la manutenzione stradale e case cantoniere. Lavori di riqualificazione e di straord. manutenzione	036 Cremona	100.000,00	100.000,00	Conservazione del patrimonio	3

\* Questo intervento risulta come non finanziato e non riproposto in quanto nel 2011 risulta accorpato con l'intervento "A.P.C. DI CREMONA - Lavori di manutenzione straordinaria, eliminazione vulnerabilità elementi anche non strutturali. Rifacimento tetti delle officine"

\*\* Questo intervento risulta come non finanziato e non riproposto in quanto nel 2011 risulta finanziato per un valore inferiore a €100.000,00 (soglia al di sotto della quale un intervento non è inserito nel Programma Triennale e nell'Elenco Annuale).

### **2.3 Interventi previsti nell'Elenco Annuale 2010 non finanziati e riproposti nel 2011**

In relazione all'Elenco Annuale 2011 si precisa che la mancata fuoriuscita dall'annualità 2010 (in quanto non finanziate ma riproposte) di n. 11 interventi su un totale di n. 29 (circa il 38%) produce conseguentemente l'assorbimento di tali opere nell'Elenco Annuale 2011, annualità che conta di per sé n. 24 interventi (vedi paragrafi 3.1).

### **3. Modifiche al programma**

#### **3.1 Slittamenti di interventi ad annualità successive.**

Analizzando nel dettaglio le modifiche al Programma, si prendono in considerazione gli interventi che dal 2010 slittano all'annualità 2011 in quanto non finanziati e riproposti:

Descrizione Intervento	Importo annualità	Importo totale intervento	Categoria	Priorità
COMPLESSO SCOLASTICO DI VIA PALESTRO. Lavori di adeguamento alle norme di sicurezza, prevenzione incendi ed infortuni ed eliminazione barriere architettoniche.	600.000,00	600.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	1
LICEO ARTISTICO "MUNARI" DI CREMA - Costruzione ampliamento per biennio.	100.000,00	3.600.000,00	AMPLIAMENTO	1
I.I.S. Galilei di Crema - lavori di eliminazione delle problematiche di vulnerabilità degli elementi anche non strutturali	650.000,00	650.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	1



*PROVINCIA DI CREMONA*  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

I.I.S. Torriani di Cremona - Lavori di eliminazione delle problematiche di vulnerabilità degli elementi anche non strutturali	500.000,00	500.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	1
A.P.C. DI CREMONA - Lavori di manutenzione straordinaria, eliminazione vulnerabilità elementi anche non strutturali. Rifacimento tetti delle officine	1.000.000,00	1.000.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	1
SPCREXSS 498 - SS 235 Completamento raccordo sud Soncino	500.000,00	4.040.000,00	COMPLETAMENTO	2
Porto di Cremona - Interventi di manutenzione straordinaria di miglioria delle dotazioni portuali	125.000,00	125.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	2
Porto di Cremona - Interventi di manutenzione straordinaria e di migliora delle dotazioni portuali - rifacimento piazzali portuali.	3.328.700,00	3.328.700,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	2
Porto di Cremona - Interventi di manutenzione straordinaria e di miglioria delle dotazioni portuali - sostituzione eternit delle coperture dei capannoni portuali	637.000,00	637.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	2

**PROVINCIA DI CREMONA**  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

Porto di Cremona - interventi di manutenzione straordinaria e di miglioria delle dotazioni portuali - impianto antincendio capannoni portuali	400.000,00	400.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	2
Porto di Cremona - realizzazione di un nuovo terminal intermodale	14.750.000,00	14.750.000,00	NUOVA COSTRUZIONE	2
<b>TOTALI</b>	<b>22.590.700,00</b>	<b>29.630.700,00</b>		

### 3.2 Inserimenti in posizione avanzata

Per quanto riguarda gli interventi inseriti nel P. T. OO. PP. 2010 – 2012 previsti sull'annualità 2012, risulta il seguente spostamento in posizione avanzata sull'annualità 2011 dell'Elenco Annuale 2011.

Descrizione Intervento	Importo annualità	Importo totale intervento	Categoria	Priorità
Palazzo prov.- rinnovo manti copertura (II parte)	80.000,00	380.000,00	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	3

### 3.3 Nuovi inserimenti

Per quanto riguarda, invece, i nuovi inserimenti nell'Elenco Annuale 2011 rispetto a quanto previsto nell'annualità 2011 del P. T. OO. PP. 2010 – 2012 si rileva un incremento di n. 2 nuovi interventi la cui descrizione è riportata nella seguente tabella:

**PROVINCIA DI CREMONA**  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

Descrizione Intervento	Cod. ISTAT Comune	Importo annualità	Importo totale intervento	Finalità	Priorità	Tempi di esecuzione	
						Trim/Anno inizio lavori	Trim/Anno fine lavori
LICEI CLASSICO E SCIENTIFICO DI CREMA - lavori di manutenzione straordinaria: eliminazione vulnerabilità elementi anche non strutturali rifacimento tetti con eliminazione lastre eternit	035 Crema	200.000,00	450.000,00	Conservazione del patrimonio	1	4/2011	4/2012
Interventi di miglioramento condizioni di sicurezza Tang. Crema (pavimentazioni, impianti di illuminazione, centraline meteo etc.) - Pallese	035 Crema	800.000,00	800.000,00	Miglioramento e incremento di servizio	2	2/2011	2/2012
<b>TOTALI</b>		<b>1.000.000,00</b>	<b>1.250.000,00</b>				

Riassumendo, il quadro relativo al P. T. OO. PP. 2011 - 2013 è il seguente:

- OPERE ANNO 2011 N° 24

- OPERE ANNO 2012 N° 15

- OPERE ANNO 2013 N° 23

TOTALE OPERE N° N° 62

Per l'anno 2011 risulta il seguente dato:

⇒ il valore delle opere da realizzare è pari a €33.679.700,00.

Per l'anno 2012 risulta il seguente dato:

⇒ il valore delle opere da realizzare è pari a €66.671.000,00.

Per l'anno 2013 risulta il seguente dato:

⇒ il valore delle opere da realizzare è pari a €63.031.000,00.

*PROVINCIA DI CREMONA*  
PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2011-2013

---

Il programma nel suo complesso ammonta quindi a:

⇒ il valore delle opere da realizzare nel triennio 2011 – 2012 – 2013 è pari a €163.381.700,00.

SERVIZIO CONTROLLO INTERNO DI GESTIONE  
(dott. Claudio Callegari)